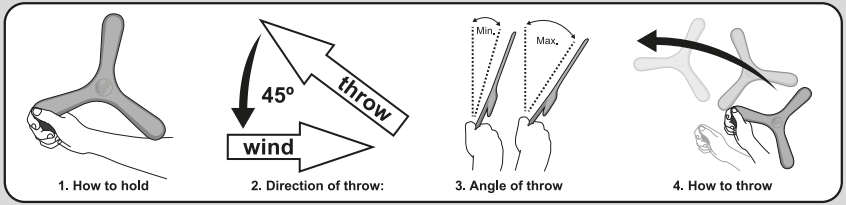


1. How to hold | 2. Direction of throw: | 3. Angle of throw | 4. How to throw

1. How to hold:

(FR) Coincez votre boomerang entre votre pouce et les deux phalanges de votre index. La face avec le logo de votre côté. Le boomerang doit etre incliné en arrière autant que possible pour obtenir un maximum de rotation lorsque vous le lancerez. *

(DE) Bumerang mit der gebogenen Seite mit Logo zu Ihnen zwischen Daumen und Zeigefinger halten. Der Bumerang sollte möglichst schräg in der Hand liegen, um maximale Drehung zu gewähren. *

(ES) Sujeta tu boomerang con el dedo gordo y el índice y por el lado del logotipo mirando hacia ti. El boomerang debe estar apoyado lo más atrás posible en tu mano para darle el mayor impulso. *

(PT) Segura o teu bumerangue entre o polegar e o indicador com o lado em curva do logótipo voltado para ti. O bumerangue deve ficar encaixado na tua mão tanto quanto possível a fim de transmitir a velocidade de centrifugação máxima. *

2. Direction of throw:

(FR) Lancez le boomerang à 45°à la droite du sens du vent. *

(DE) Bumerang im 45°-Winkel rechts vom Wind werfen. *

(ES) Lanza el boomerang en un ángulo de 45ª en dirección al viento. *

(PT) Arremessa o bumerangue 45º para o lado direito do vento. *

3. Angle of throw:

(FR) Lancez le boomerang légèrement incliné. Ne lancez jamais le boomerang à l'horizontal. Plus vous inclinez votre bomerang plus haut il volera. *

(DE) Bumerang leicht schräg werfen. Den Bumerang niemals flach werfen. Je weiter der Bumerang geneigt wird, desto mehr Auftrieb erhält er. *

(ES) Lanza el boomerang ligeramente inclinado sobre la vertical. Nunca lo lances totalmente horizontal. Cuanto más inclinado lo lances, mas alto volará. *

(PT) Arremessa o bumerangue ligeiramente na vertical. Nunca atires o bumerangue numa posição plana. Quanto maior indinação deres ao bumerangue, maior elevação obterás no voo. *

4. How to throw:

(FR) Lancez d'un coup sec du poignet pour lui donner un maximum de rotation. Jetez en direction de l'horizon, ou juste au-dessus. ATTENTION: n'essayez pas de mettre de l'effet dans votre geste, gardez le bras bien droit lorsque vous effectuez votre geste.

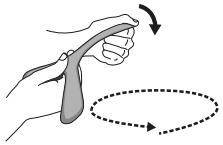
(DE) Mit einer schnellen Bewegung aus dem Handgelenk starten und dem Bumerang möglichst viel Drehung mitgeben. Richtung Horizont oder leicht darüber werfen.

(ES) Lánzalo con un movimiento decidido de atrás hacia delante, manteniendo el brazo extendido en todo momento. No lo lances solo con el antebrazo.

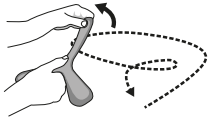
(PT) Lança-o com um movimento firme de trás para a frente, mantendo o braço sempre esticado. Não o lances apenas com o antebraço.

5. Flight Tuning

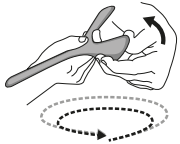
(FR) Abaissez les ailes pour un vol bas
(DE) Biegen für flacheren Flug.
(ES) Dobla las aspas hacia abajo si quieres que vuele más bajo.
(PT) Dobra as asas para baixo para um voo mais baixo.



(FR) Surélevez les ailes pour un vol en hauteur
(DE) Biegen für hohen Schwebeflug.
(ES) Dobla las aspas hacia arriba para un vuelo más elevado.
(PT) Dobra as asas para cima para um voo elevado e a pairar.



(FR) Tordez légerement les ailes de la gauche vers la droite pour un vol plus serré
(DE) Flügelspitzen drehen für kleineren Flugkreis.
(ES) Dobla las aspas retorciéndolas un poco para hacer el circulo de vuelo mas corto.
(PT) Dobra as extremidades das asas para um círculo de voo mais pequeno.



* (FR) Si vous êtes gaucher, faites l'inverse des opérations indiquées.
(DE) Linkshänder bitte entgegengesetzt arbeiten.
(ES) Los lanzadores zurdos, hacer los ajustes en sentido inverso.
(PT) Os arremessadores esquerdinos devem fazê-lo ao contrário.